



**Анонси подій**



**Новини тижня**



**Веб-сайт тижня**



**Відео тижня**

**19 листопада 2012 року**

## **Вісник для журналістів: новини ЄС**

*Всі матеріали цього Вісника ЄС можуть бути **вільно використані та передруковані** (як цілком, так і окремо) у друкованих та електронних ЗМІ, а також у будь-яких інших інформаційних проєктах та повідомленнях.*

*Передрук цих матеріалів має містити посилання на Представництво Європейського Союзу в Україні.*

*Представництво всіляко вітає якнайбільше поширення його інформаційної продукції серед українських, органів державної та місцевої влади, громадських організацій, аналітичних центрів, освітніх установ тощо.*

### **Новини минулого тижня:**

- .... Фюле і Він Ромпей підтверджують бажання ЄС рухатися до політичної асоціації з Грузією
- .... Понад 800 тис. іноземців отримали громадянство ЄС у 2010 році
- .... Ціни промислового виробника у Євросоюзі поволі зростають
- .... Рівень інфляції у зоні євро падає
- .... ЄС призупиняє процес внесення авіації до системи торгівлі квотами на викиди CO<sub>2</sub>
- .... Єврокомісія ухвалила Програму із захисту водних ресурсів Європи



## **Анонси подій:**

### ***Події в Україні***

19-21 листопада – робота місії Європарламенту на чолі з Петом Коксом та Александром Квасневським в Україні

### ***Події в ЄС (або за участі ЄС)***

19 листопада – зустріч міністрів закордонних справ країн-членів ЄС, Брюссель. Очікується, що під час зустрічі буде розглянуто питання парламентських виборів в Україні

22 листопада – зустріч Ради керівників Європейського центрального банку, Франкфурт-на-Майні (Німеччина)

22-23 листопада: [«Саміт рівності 2012»](#), Нікосія (Кіпр). Мета заходу, організованого Кіпром (країною-головою у Раді міністрів ЄС), – підкреслити важливість проведення політики рівності щодо найбільш вразливих груп населення у важкі економічні часи

26 листопада – зустріч Ради ЄС із загальних справ, Брюссель

27-28 листопада – [Європейський форум зайнятості](#), Брюссель. Під час заходу учасники розглянуть питання, пов'язані із зайнятістю у ЄС, старінням робочої сили, транскордонною мобільністю молоді, поліпшенням соціальної інтеграції тощо.

28 листопада – [Форум комітету регіонів](#), Брюссель

29-30 листопада – пленарна сесія Комітету регіонів, Брюссель

6 грудня – зустріч Ради керівників Європейського центрального банку, Франкфурт-на-Майні (Німеччина)

6-7 грудня – конференція [«Заборгованість, зростання та макроекономічна політика»](#), Франкфурт-на-Майні (Німеччина). Захід організовано Європейським центральним банком

10 грудня – заключна конференція, присвячена [Європейському року активної старості та солідарності між поколіннями](#), Нікосія (Кіпр). Організатор – Кіпр (країна, що наразі головує у Раді міністрів ЄС)

12-13 грудня – пленарна сесія Європейського економіко-соціального комітету, Брюссель

13-14 грудня – зустріч президентів і голів урядів країн-членів Євросоюзу (саміт ЄС), Брюссель



13-14 грудня – конференція з питань реформування сфери фінансового управління ЄС, Франкфурт-на-Майні (Німеччина)

## **Новини тижня (12 – 19 листопада)**

### ***Відносини з країнами-сусідами***

#### **Фюле і Ван Ромпей підтверджують бажання ЄС рухатися до політичної асоціації з Грузією**

Європейський Союз підтверджує своє бажання рухатися разом з урядом і Президентом Грузії у напрямі широкої програми переговорів і реформ, які приведуть до побудови політичної асоціації та економічної інтеграції між ЄС та Грузією.

На цьому наголосив Штефан Фюле (Європейський Комісар із розширення та Європейської політики сусідства) під час зустрічі з Прем'єр-міністром Грузії Бідзіною Іванішвілі, що відбулася 12 листопада у Брюсселі. Таку ж думку висловив Герман Ван Ромпей (Президент Європейської Ради) під час брюссельського візиту Президента Грузії Міхеїла Саакашвілі, який відбувся 14 листопада.

Фюле та Ван Ромпей висловили надію, що Іванішвілі та Саакашвілі будуть ефективно взаємодіяти під час їхньої спільної роботи на найвищих керівних посадах у країні.

Єврокомісар та Президент Європейської Ради нагадали про прагнення ЄС якнайшвидше завершити з Грузією перемовини щодо Угоди про асоціацію, включаючи створення глибокої та всеохопної зони вільної торгівлі. Також вони сподіваються на прогрес у візовому діалозі з Тбілісі з метою «поліпшення людських контактів між громадянами Грузії та ЄС».

Окрім того, посадовці Євросоюзу підтвердили, що Брюссель підтримує територіальну цілісність країни.

Нагадаємо, що на парламентських виборах, що відбулися у Грузії 1 жовтня, перемогла опозиційна політична сила «Грузинська мрія», очолювана Бідзіною Іванішвілі. Після визнання перемоги опозиції Президентом країни Саакашвілі, саме Іванішвілі став головою новосформованого уряду.

Нагадаємо також, що це був перший закордонний візит Іванішвілі у ранзі нового Прем'єр-міністра Грузії.

#### **Більше інформації:**

[Заява Штефана Фюле за результатами зустрічі з Бідзіною Іванішвілі](#)

[Заява Германа Ван Ромпея після зустрічі з Міхеїлом Саакашвілі](#)



## **Громадянство ЄС**

### **Понад 800 тис. іноземців отримали громадянство ЄС у 2010 році**

У 2010 році 810 тис. 500 осіб отримали громадянство країн-членів ЄС. У порівнянні з 2009 роком, кількість громадянств, наданих іноземцям відповідними службами країн-членів, зросла на 4%.

За даними Євростату, найбільше своїх паспортів видали служби Об'єднаного Королівства (195 тис.), Франції (143 тис.), Іспанії (124 тис.) та Німеччини (105 тис.). Саме ці країни разом склали 70% від загальної кількості отриманих громадянств у 2010 році.

Найбільшу групу нових громадян ЄС склали вихідці із Африки (29% від загальної кількості наданих громадянств), Азії (23%), країн Європи, що не входять до складу ЄС (19%), а також Північної та Південної Америки (також 19%).

Серед країн, чиї вихідці отримали найбільше європейських паспортів позаторік, лідерство утримують Марокко (67 тис. осіб з цієї країни отримали громадянство ЄС), Туреччина (майже 50 тис.), Еквадор (45 тис. 200), Індія (34 тис. 700) та Колумбія (27 тис. 500).

Найбільшу групу осіб, які отримали паспорт громадянина Об'єднаного Королівства, становлять вихідці з Індії (15% від загальної кількості наданих громадянств у цій країні). У Франції переважають марокканці (19%); в Іспанії лідерами є еквадорці (35%); у Німеччині – турки (25%). [Детальніше](#)

## **Економіка**

### **Ціни промислового виробника у Євросоюзі поволі зростають**

У вересні, у порівнянні з серпнем, ціни промислового виробника у зоні євро (ЄС17) зросли на 0,2%; у ЄС у цілому (ЄС27) – на 0,3%.

У вересні поточного року, у порівнянні з вереснем 2011 року, ціни промислового виробника у зоні євро та у ЄС у цілому зросли на 2,7% та 2,6% відповідно.

Такі дані подає Євростат – статистична служба Європейського Союзу.

Серед країн-членів, у вересні, у порівнянні з серпнем, найбільші зростання цього показника були зареєстровані у Данії (+1,1%), Нідерландах (+0,9%) та Португалії (+0,6%). Своєю чергою, найбільші падіння показали Греція (-0,6%), Іспанія та Італія (обидві по -0,1%).

Лише у Чеській Республіці, Ірландії та Словенії ціни промислового виробника не змінилися. [Детальніше](#)



## **Рівень інфляції у зоні євро падає**

Річна інфляція у зоні євро (ЄС17) у жовтні склала 2,5%; це на 0,1% менше, ніж було зафіксовано у вересні.

Рівень річної інфляції у ЄС у цілому (ЄС27) у жовтні, у порівнянні з попереднім місяцем, також впав на 0,1% і склав 2,6%.

За даними Євростату, найнижчий рівень річної інфляції у жовтні було зареєстровано в Греції (0,9%), Швеції (1,2%) та Латвії (1,6%). Угорщина (6,0%), Румунія (5,0%) та Естонія (4,2%) – країни-лідери за зростанням цього показника.

Загалом, у жовтні, у порівнянні з вереснем, рівень річної інфляції впав у тринадцяти та зріс у десяти країнах-членах ЄС. [Детальніше](#)

## **Авіація та екологія**

### **ЄС призупиняє процес внесення авіації до системи торгівлі квотами на викиди CO<sub>2</sub>**

Європейський Союз вирішив призупинити процес внесення авіації до Європейської системи торгівлі квотами. Рішення чинне до засідання Генеральної асамблеї Міжнародної організації цивільної авіації (ICAO), що відбудеться восени наступного року.

Про це повідомила Конні Гедегард, Європейський Комісар з питань клімату.

Гедегард відзначила, що під час засідання Ради ICAO, яке відбулося 9 листопада, була ухвалена низка рішень, що стосуються майбутньої міжнародної угоди щодо викидів парникових газів повітряними суднами. Зокрема, було домовлено про розробку спільного ринкового механізму розподілу квот на викиди CO<sub>2</sub>.

«Нарешті у нас з'явився шанс отримати міжнародне законодавство з викидів [CO<sub>2</sub>] у сфері авіації», – підкреслила Гедегард. За словами Єврокомісара, у телефонній розмові з 27-ма країнами-членами ЄС вона рекомендувала «зупинити годинник» щодо виконання дій із внесення авіації у Європейську систему торгівлі квотами на викиди CO<sub>2</sub> у атмосферу.

Гедегард також попередила: якщо під час наступного засідання Генеральної асамблеї ICAO (восени 2013 року) не буде досягнуто відчутного прогресу у цьому питанні, ЄС відновить функціонування внутрішнього законодавства торгівлі квотами у сфері авіації у повному обсязі.



Нагадаємо, що у ЄС діє Директива про внесення авіації у систему торгівлі квотами на викиди CO<sub>2</sub> у атмосферу. Вона передбачає розподіл та продаж відповідних квот для усіх авіакомпаній (з ЄС та з-поза меж Союзу), що здійснюють польоти до Євросоюзу. [Детальніше](#)

## **Захист довкілля**

### **Єврокомісія ухвалила Програму із захисту водних ресурсів Європи**

Європейська Комісія ухвалила Програму із захисту водних ресурсів Європи. Її мета – забезпечити достатню кількість якісної води, яка б задовольняла вимоги людей та економіки.

Коментуючи ухвалення Програми, Янез Поточнік (Єврокомісар з довкілля) зазначив, що потрібно віднайти «раціональний та екологічний баланс між попитом і пропозицією на воду»; у цьому процесі також важливо не оминати увагою «потреби як людей, так і природних екосистем, від яких вони залежать», підкреслив Поточнік.

У Брюсселі впевнені: ЄС має докладати значніших зусиль для того, аби протистояти старим і новими викликами у водному середовищі. До них, зокрема, належать забруднення води, збір води для сільськогосподарських цілей та виробництва енергії, використання земель, боротьба проти змін клімату тощо.

Ця програма насамперед є інструментарієм, який країни-члени можуть використовувати для удосконалення методик управління водними ресурсами на національному, регіональному та місцевому рівнях. [Детальніше](#)

**Більше інформації:** [сторінка Програми із захисту водних ресурсів Європи на сайті Єврокомісії](#)

## **Веб-сайт тижня**

Веб-сайт Європейської Комісії з довкілля:

[http://ec.europa.eu/environment/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/environment/index_en.htm)

На цьому сайті ви можете знайти інформацію про різні стратегії ЄС у сфері охорони навколишнього середовища, європейське законодавство у цьому секторі, а також програми, спрямовані на боротьбу проти змін клімату

## **Відео тижня**



Відео з візуального сервісу Європейського Парламенту (EuroparlTV):

<http://europarltv.europa.eu/en/player.aspx?pid=625e6827-5bb0-4944-a3af-a0fa00c7b499>

Сюжет розповідає про розвиток космічної галузі Євросоюзу, частиною якої є навігаційна система Galileo. Наразі чотири європейські супутники цієї системи здійснюють орбітальний рух. У ЄС сподіваються, що реалізація програми Galileo зробить ЄС незалежним у доступі до системи супутникової навігації, зокрема для морського, наземного, залізничного та авіаційного транспорту

*Всі матеріали цього Вісника ЄС можуть **бути вільно використані та передруковані** (як цілком, так і окремо) у друкованих та електронних ЗМІ, а також у будь-яких інших інформаційних проектах та повідомленнях.*

*Передрук цих матеріалів має містити посилання на Представництво Європейського Союзу в Україні.*

*Представництво всіляко вітає якнайбільше поширення його інформаційної продукції серед українських ЗМІ, органів державної та місцевої влади, громадських організацій, аналітичних центрів, освітніх установ тощо.*

**Упорядник:** Костянтин Ромашко

**Редактор:** Володимир Ермоленко

**Відповідальний за випуск:** Андрій Кулаков

Інформацію підготувала МГО **«Інтерньюз-Україна»** за підтримки **Представництва Європейського Союзу в Україні**